

sonnabend, den 30. Mai 1936

Nr. 148

Jahrgang 14

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

Einzellnummer | Lódz 4 Seiten 10 Gr.
Schlesien 12 Seiten 25 Gr.

Lodzer

Wolkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille

für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Lodz, Petritzauer Straße 109

Telephon 136-90 — Postleitzahl 63-508

Kattowitz, Plebiszytowa 35; Bielitz, Republikanista 4, Tel. 1294

Volksstimme

Bielitz-Biala u. Umgebung

Die staatliche Verschuldung Polens.

151 Zloty pro Kopf der Bevölkerung.

Im Finanzministerium fand eine Sitzung der Kommission für die Kontrolle der Staatsverschuldung statt, in welcher der Stand der Verschuldung Polens im 1. April erprüft wurde.

Die innere Verschuldung Polens betrug an diesem Tage 1.698.869.000 Zloty, was pro Kopf der Bevölkerung 51 Zloty ausmacht. Im Vergleich zum Stand vom 1. Juli 1935 stieg die innere Verschuldung Polens durch die Herausgabe der Investitionsanleihe um 280 Millionen Zloty.

Die Auslandsverschuldung betrug am 1. April 335.250.000 Zloty, was pro Kopf der Bevölkerung rund 100 Zloty ausmacht.

Die vom Staat gegebenen Finanzgarantien erreichten am 1. April die Summe von 1.660.811.000 Zloty.

Ein jeder Staatsbüürger Polens ist also mit einer Staatsverschuldung von 151 Zloty belastet!

200 000 Arbeiter bei den öffentlichen Arbeiten.

In einer gestern stattgefundenen Sitzung des Wirtschaftskomitees des Ministerrats wurde die Frage der Beschäftigung von Arbeitslosen bei den öffentlichen Arbeiten erörtert. Aus einem Bericht ging hervor, daß die Zahl der am 28. Mai bei den öffentlichen Arbeiten in ganz Polen beschäftigten Arbeitslosen über 200 000 Personen betrug, was im Vergleich zu Ende April ein Anwachsen der Zahl der Beschäftigten um 100 000 Personen bedeutet.

In dem Bericht des Wirtschaftskomitees ist jedoch nicht angegeben, um wieviel sich die Zahl der registrierten Arbeitslosen tatsächlich verringert hat.

Kurzsichtiges Europa.

Vier Weltkraftgruppen und ein zerstörer Kontinent.

Wenn der kurzsichtige Europäer von der Erde spricht, dann stellt er sich immer noch nach irgendeiner Schul-Erinnerung diese in die fünf Kontinente geteilt vor und hat den höchsten Respekt vor dem eigenen, dem europäischen. Von dieser ganz veralteten Ansicht sollte man sogar schon die Schulmänner befreien. Die Kontinente sind geographische Begriffe, die mit Weltpolitik zunächst gar nichts zu tun haben. Die weltpolitische Teilung der Erde zeigt ein ganz anderes Bild, und nur dieses ist entscheidend für die Beurteilung der Gesamtlage.

Wir sehen auf der Erde vier große Weltreiche oder besser gesagt: Kraftgruppen. Es ist notwendig, sich die Größe dieser Gruppen in ungefähren Zahlen klar zu machen. Da ist als erste das britische Empire, dessen Verwaltungszentrum zwar auf einer europäischen Insel, in England liegt, das aber mit innereuropäischer Politik nur vom Gesichtspunkt seiner eigenen Interessen aus zu tun hat. Dieses Empire besitzt von der Erdoberfläche volle 39 Millionen Quadratkilometer und hat eine Bevölkerung von über 490 Millionen Menschen. Die zweite Kraftgruppe ist die Sowjetunion, ein gewaltiges Gebilde von 21 Millionen Quadratkilometern mit über 166 Millionen Menschen. Sie liegt zum Teil im geographischen Europa, zum größeren Teil in Asien und hat mit europäischer Politik vorzugsweise im eigenen Interesse als Weltreich etwas zu tun. Man wird sie darum nur bedingt als eine europäisch gerichtete Macht bezeichnen, deren Einfluß auf Europas Schicksal allerdings eminent groß ist. Sie ist weltweiter ausgerichtet als Europas übrige Staaten. Die dritte Kraftgruppe allein deckt sich mit dem geographischen Begriff eines Kontinents (wenigstens zum Teil). Es sind die Vereinigten Staaten von Amerika mit einer Fläche von 7,8 Millionen Quadratkilometern und fast 130 Millionen Einwohnern. Ihre weltpolitische Entwicklung ist noch nicht abgeschlossen und wird wohl einst in einem Panamerika mit Einkluß des ganzen südamerikanischen Kontinents (17,8 Millionen Quadratkilometer und 80 Millionen Einwohnern) die historische Erfüllung finden. Die letzte Kraftgruppe, noch ganz im Entstehen begriffen und aller möglichen Rätsel voll, ist die japanisch-chinesische, die auf nur 8,5 Millionen Quadratkilometern die größte Menschenzahl aller Kraftgruppen, nämlich über 550 Millionen vereinigt.

Diesen Kraftgruppen gegenüber steht ein europäischer Kumpfkontinent von 4,86 Millionen Quadratkilometern, der in starker Überbevölkerung über 360 Millionen Menschen birgt. Man muß wohl sagen „birgt“, denn man kann nicht sagen: „vereinigt“. Dieser Kumpfkontinent, der als geeinigte Kraftgruppe noch fähig wäre, die große Konkurrenz mit den anderen Kraftgruppen erfolgreich aufzunehmen, sich zum mindesten seinen Platz an der Sonne zu erhalten, ist aber in 25 Staaten zerissen. Staaten, die sich gegenseitig hassen und belauern, übervorteilen und betrügen, die sich auf gegenseitige Kriege vorbereiten und sich in ihrer Politik nicht im entferntesten überlegen, daß sie gegenüber den großen Kraftgruppen der Welt Kleinstaaten sind, die wie die Besitzer kleiner Kramläden sich angefischt von riesigen Warenhäusern um ihren Kleinkram streiten und geschäftlich ruinieren. Von diesen 25 europäischen Staaten (die Kleinstaaten Luxemburg, Danzig, Andorra, Liechtenstein, San Marino und Monaco nicht mitgerechnet) macht jeder seine eigene, höchst nationale Politik; jeder Staat trennt sich vom anderen durch Zollmauern — es sind 20 000 Kilometer solchen Unjums in Europa vorhanden —; jeder hat seine eigene Währung; jeder ruiniert durch Kontingentierungen und Absperrungen und Küstungen sein eigenes Vermögen und das der anderen; jeder hat ringsum sogenannte Feinde; jeder redet vom Frieden und ist doch bereit, den andern totzuschlagen, wenn die großen Geldinteressenten und Rüstungskapitalisten dies als nationale Pflicht den ewig kritiklosen Massen vorerzählen. Man spricht zwar noch vom europäischen Geist; aber er ist nirgends mehr vorhanden. Er ist im Ungeist nationalistischer Eigenbrü-

England und die Frage der Sanktionen.

Ausprache im englischen Unterhaus.

London, 29. Mai. Das Unterhaus besaß sich in einer Freitagssitzung mit der abessinischen Frage, zu der mehrere Redner Stellung nahmen.

Der oppositionelle Arbeiterparteiler Arthur Henson äußerte die Hoffnung, daß die englische Regierung in Genf nicht nur die Fortsetzung, sondern auch die verschärfung der Sanktionen unterstützen werde. Er schlug Abberufung des englischen Botschafters aus Italien vor, was keine Kriegshandlung sei, sondern Italien zeige, inwieweit, daß die anderen Länder das Verhalten Italiens während der letzten 18 Monate verurteilen. Weitere Möglichkeiten seien die Verhängung einer Schiffssperre sowie die Ausweisung aus dem Völkerbund vor dem Völkerbundrat.

Der oppositionelle Liberale Manders bestritt einen Scheitern des Völkerbundes und meinte, daß das Genfer System nicht vollständig erprobt worden sei. Auch Manders forderte die Abberufung des britischen Botschafters und eine Verschärfung der Sanktionen.

Der konservative Abgeordnete Hamilton Kerr erklärte, es sei ein Selbstbetrug, wenn man glaube, daß Italien Abessinien räumen werde. Nur militärische Gewalt könne die italienische Armee vom abessinischen Bönen vertreiben. Welche Macht in Europa, so fragte er, jedoch bereit, eine solche Expedition zu unternehmen?

Der Unterstaatssekretär für auswärtige Angelegenheiten, Lord Cranborne, erwiderte, er könne keineswegs sehr bestimmte Mitteilungen über das machen, was die Regierung am 11. Juni in Genf vorschlagen werde. Die britische Regierung glaube an die Notwendigkeit einer Aufrichterhaltung des Völkerbundes. Sie sei sich der Grenze des Völkerbundes bewußt, die sehr wesentlich auf die Tatsache zurückzuführen sei, daß der Völkerbund nicht alle Nationen der Welt umfaßt und daß er als Einführung der Menschen gemäß menschliche Schwächen aufweist. Für die Regierung und die Opposition handle es sich darum, festzustellen, was getan werden könne, um Mittel für die Behebung der Schwächen Genfs zu finden. Hinsichtlich der Frage einer Revision des Völkerbundes stehe die Regierung auf einem unvoreingenommenen Standpunkt. Aber es wäre voreilig zu sagen, daß die Völkerbundssatzungen unter keinen Umständen neu gelegt werden sollten. Lord Cranborne fügte hinzu, die Frage, aus dem Völkerbund ein wirkliches Instrument zu machen, von der Regierung im Auge behalten werde. Um dieses Ziel zu erreichen erhoffte sie die volle Unterstützung aller Strömungen der öffentlichen Meinung, denen der friedliche Fortschritt am Herzen liegt.

Die Frage eines Munitionsministers in England.

London, 29. Mai. Vor der Vertagung in die Pfingstferien fand im Unterhaus eine Aussprache über Wehrfragen statt, die von dem konservativen Abgeordneten Sir Edward Gigg eingeleitet wurde. Er führte u. a. aus, daß das Jahr 1937 für England ein Krisenjahr sein werde, wenn bis dahin die industrielle Aufrüstung nicht durchgeführt sei. Der Redner forderte die Regierung auf, einen besondern Minister für die Sicherung der industriellen Aufrüstung zu ernennen.

Der konservative Abgeordnete Sir Robert Horne schloß sich dieser Forderung an.

Nachdem der oppositionelle Arbeiterparteiler Ellis Smith Sir Samuel Hoare für die Untergrabung des Grundzuges der kolletiven Sicherheit und des Vertrauens in England verantwortlich gemacht hatte, ergriff der Minister für die Koordination der Verteidigung, Sir Thomas Inskip, das Wort. Zur Frage der Errichtung eines Munitionsministers betonte er, sei es kein persönlicher Ehrgeiz, wenn er erkläre, daß die englische Wirtschaft hierdurch in Unordnung gebracht würde, falls es sich entsprechend den Wünschen Churchills um einen Ministerposten mit allen Vollmachten handeln sollte. Zum Schlus behandelte der Minister noch kurz die Frage der Beschaffung von Maschinenwerkzeugen, wobei er erklärte, daß man sich unter Umständen an das Ausland wenden werde.

Nach dem Minister sprach Winston Churchill. Er bezeichnete den Zustand der englischen Rüstungen als besorgniserregend. Im übrigen mache Churchill der Regierung Unterlassungen in der Vergangenheit zum Vorwurf und verlangte, daß die Regierung scharf überwacht werden müsse. Der erst vor 9 Wochen ernannte Verteidigungsminister Inskip, so erklärte er, könne nicht verantwortlich gemacht werden.

teleien untergegangen. Und wenn er auch in den Kreisen geistig bedeutsamer Menschen noch lebt, so kommt er nicht zur Wirkung, da wir in einer Zeit leben, in der nicht Geist, sondern Macht herrscht, nicht Geist geachtet, sondern Macht angesehen wird. Zudem wird Europa das große Feld, auf dem die faschistische autoritäre Machtheide mit der demokratischen Idee der Freiheit zusammenstößt und auf eine Entscheidung drängt.

Und so ergibt sich als trauriges Zeichen der Zeit, daß die großen Kraftgruppen der Welt mit der Zerrissenheit Europas spielen. Amerika beurteilt heute schon Europa ähnlich, wie einst Europa den Balkan beurteilte — Europa wird ja allmählich der Weltvulkan.

Und der kurzfristige Europäer vergiszt, daß Europa seitdem doch eine Sozialgemeinschaft ist, daß der Untergang jedes europäischen Staates nur ein Schritt auf dem Wege der Katastrophe aller ist. Er vergiszt, daß die glanzvollsten nationalen Triumphe irgend eines europäischen Staates im Hause Europa nichts helfen, wenn das ganze Haus zusammenfällt. So eng wie seine Zollgrenzen ist sein Blick. Vor den sogenannten Realitäten des Kleintrans sterben die rettenden Ideen.

Es gibt nur eine Zukunft der europäischen Staaten und die liegt im Zusammenschluß Europas zur fünften Weltkraftgruppe. Wird die Zeit versäumt, so wird Europa mit allen seinen kleinen und kleinsten Städtchen zum Objekt der bestehenden und sich in erschreckender Folgerichtigkeit entwickelnden Weltmächte.

Wieder Jungdeutsche auseinander- gesprengt.

Die brauen Uniformen und Nazi-Abzeichen — ein Vergernis.

Nach der schweren Schlägerei zwischen polnischen Aufständischen und jungdeutschen Nazis in Rybnikau in Oberösterreich, bei welcher etwa 70 Personen verletzt wurden, kommt nunmehr aus Neuenburg in Pommern die Nachricht, daß auch in der dortigen Gegend eine jungdeutsche Veranstaltung überfallen worden ist. In Bülowsheide in der Tucheler Heide veranstalteten in einem Saale die Jungdeutsche Partei ein Vergnügen. Während der Veranstaltung drangen mehrere mit Stöcken und Knüppeln bewaffnete Männer in den Saal ein und begannen auf die Anwesenden einzuschlagen. Es entstand eine Panik. Der größte Teil der Anwesenden suchte Rettung durch die Flucht in den Wald. Der ganze Vorgang spielte sich in verhältnismäßig kurzer Zeit ab, so daß die Polizei bei ihrem Eintreffen keinen der Angreifer mehr vorsand.

Der im Regierungslager stehende „Dzien Pomorski“ schreibt zu diesem Vorfall: „Die brauen Uniformen der deutschen Jugend, das öffentliche Tragen von nationalsozialistischen Abzeichen, laute Unterhaltungen in deutscher Sprache sowie das öffentliche Grüßen mit erhobener Hand erregen schon längst das Vergernis bei der polnischen Bevölkerung.“

Die Kommunistenprozesse.

In einem Monat 271 Personen verurteilt.

Im Laufe des Monats April sind vor polnischen Gerichten 48 Strafprozesse gegen Kommunisten durchgeführt worden. Es handelt sich hauptsächlich um Straftatbestände und die Verbreitung illegaler Druckschriften. Im ganzen wurden in diesen 48 Prozessen 271 Personen zu Gefängnisstrafen von 1½ bis 15 Jahren Fichthaus verurteilt. Fünf minderjährige Täter wurden Gefängnisanstalten überwiesen.

Fernbildübertragung Polen—England.

Am 1. Juni wird mit einer regelrechten Fernbildverkehr zwischen England und Polen begonnen werden. Die maximale Größe eines übertragenen Bildes wird 13×18 Centimeter betragen.

Der Araberaufstand.

Bombenanschläge gegen britische Soldatengruppen.

Jerusalem, 29. Mai. Der Streit der Araber greift immer mehr um sich. In Jaffa und Umgebung lauern die Bombenanschläge an. Vorbeiknarrschierende Militär- und Polizeipatrouillen werden ständig von ausländischen Arabern aus dem Hinterhalt beschossen. In Jaffa eröffnete die Polizei auf eine Gruppe Araber ein Maschinengewehrfeuer, als diese gegen die Polizei Bombe warfen. Eine Abteilung schottischer Soldaten wurde von einer vom Gottsdienst heimkehrenden Gruppe von Arabern angegriffen. Die Soldaten feuerten gegen die Angreifer mehrere Schüsse ab; zwei Araber wurden verwundet.

Die Vernichtung der Anpflanzungen in jüdischen Ortschaften wird von den Arabern fortgesetzt. Die Ausfällungen von Arabern nach entfernt gelegenen Gegenden dauern an. Bisher sind gegen 40 Araberführer aus ihrem Wohnort verbannt worden.

Gestern nacht explodierte im Büro des Polizeipräsidiums in Haifa eine Bombe. Neben dies sind in der Umgebung von St. Jean d'Acre mehrere Bomben explodiert. Menschen sind nicht zu Schaden gekommen.

Blutige Streitnunzen in Belgrad.

Belgrad, 29. Mai. In einer Vorstadt Belgrads kam es heute zwischen streitenden Bauarbeitern und Polizei zu einem blutigen Zusammenstoß. Als die Polizei gegen eine Menge von etwa 1500 Streitenden vorging, um diese zu zerstreuen, wurde sie mit Steinen beschossen. Die Polizei feuerte darauf gegen die Streitenden mehrere Schüsse ab, wodurch ein Arbeiter getötet und sechs verletzt wurden. Einige Polizisten wurden durch Steinwürfe leicht verletzt.

Die streitenden Metallarbeiter in Paris erfolgreich.

Verhöhung der Lage in Paris, neue Streiks in der Provinz.

Paris, 29. Mai. Nach den letzten Berichten ist es in einzelnen von dem Streik der Metallarbeiter betroffenen Pariser Werken zu Verhandlungen über die Wiederaufnahme der Arbeit gekommen, wobei bei den Renault-Werken und der Motorenfabrik Gnome et Rhône eine Einigung erzielt wurde. Die Streitenden haben im wesentlichen ihre Forderungen durchgesetzt und sich daraufhin bereit erklärt, die besetzten Werkstätten zu räumen. Die hier und da von den Streitenden aufgezogenen roten Fahnen wurden eingeholt.

Während sich dennoch in Paris eine Entspannung anzubahnen scheint, werden aus einzelnen Provinzorten neue Streiks gemeldet. In Nanterre ist die 300 Mann starke Belegschaft einer Fabrik in den Streik getreten. Auch in Aulnay-sous-Bois und in Sevran hat sich die Arbeiterschaft von zwei Betrieben dem Ausstand angeschlossen.

Paris, 29. Mai. Leon Blum konferierte heute mit dem Generalsekretär der Gewerkschaft, Jouhaux, und dessen Gehilfen Racamond über die Frage der Metallarbeiterstreiks. Daraum empfing Blum eine Delegation der Frauen der Front, die dem künftigen Ministerpräsidenten die Forderung nach Anerkennung der politischen Rechte an die Frauen unterbreiteten.

Vanderwelde beim König.

Brüssel, 29. Mai. König Leopold III. begann die üblichen Beratungen zur Beseitigung der Regierungskrise. Da der König der Belgier eine definitive Entscheidung über die Persönlichkeit trifft, will er mit allen politischen Führern Beratungen pflegen. Die erste Persönlichkeit, mit der König Leopold in Beratungen eintrat, war der Vorsitzende der sozialistischen Partei Belgien, Vanderwelde.

Italienische Abessinien-Marken.

Die ersten Postmarken des Römischen Kaiserreichs wurden in Rom in Verkauf gebracht. Die Marken tragen das Bild des Königs Viktor Emanuel III. Auf der oberen Seite befindet sich die Aufschrift Abessinien in italienischer Sprache sowie in dem Dialekt von Tigre und in amharischer Sprache. Auf beiden Seiten befindet sich das Datum. Am unteren Rand ist die Werbezeichnung sowie die Aufschrift „Italienische Kolonialpost“ enthalten.

Aus der Sowjetunion.

Die Förderung von Presse und Literatur.

Nach der „Leningradtsaja Pravda“ erscheinen in der USSR mehr als 10 000 Zeitungen mit einer jeweiligen Auflage von zirka 37 Millionen Exemplaren. Im Jahre 1935 wurden vom Partieverlag herausgegeben 2 319 000 Marx-Engels-Schriften. Weiter wurde die Ausgabe der gesammelten Werke Lenins und anderer Subscriptionswerke Lenins bearbeitet mit einer Gesamtauflage von zirka fünf Millionen Exemplaren. Außer diesen wurden noch zirka vier Millionen anderer Werke Lenins gedruckt. Auch die Ausgabe von Stalins Werken erreicht eine Meldordnung. Besonders wird auch das Minnachten der Kinderliteratur hervorgehoben. So wurden von einer einzigen Kinderverlagsanstalt im Jahre 1935 ohne Kinderjournals 16,4 Millionen Kinderbücher herausgegeben. Für das Jahr 1936 ist eine Ausgabe von 32,1 Millionen Kinderbüchern geplant. Im Jahre 1936 will man weiter in der USSR zwölf Millionen Puschkin-Bücher erscheinen lassen.

Verküche mit 7000 Weizenarten.

7000 Weizenarten, aus Amerika, Indien, Frankreich, Schweden und anderen Ländern der Welt bezogen, werden jetzt zwecks vergleichender Untersuchungen auf den Versuchsfeldern des Chailowster Sowjetgutes für Getreidebau gefügt.

Gigantische Dampfturbine.

Das Metallwerk „Stalin“ in Leningrad hat für einen im Bau befindlichen sowjetischen Kraftwerk bei Bau einer riesigen Dampfturbine mit 100 000 Kilowatt Leistungskraft in Angriff genommen.

Wirb neue Leiter für dein Blatt!

Aus Welt und Leben.

Eine Statistik von Neuport.

Die jüngst erschienene, am 31. Dezember 1935 abgeschlossene Statistik von Neuport zeigt sehr interessante Zahlen. Die Gesamtbevölkerung beträgt rund 7 600 000 Einwohner, von denen etwa ein Drittel, 2 300 000 Einwanderer der ersten Generation sind. Seltsamerweise war es nur bei der Hälfte möglich, ihr Glaubensbekenntnis festzustellen: es gab 1 734 000 Katholiken, 1 765 000 Juden und 141 000 Protestanten. Über die übrigen Millionen schweigt sich die Statistik aus. Die Berufsteilung weist 106 000 Chauffeure, 42 000 Schneider, 32 480 Friseure, 55 000 Kellner und 20 000 Bischöfe auf. 300 000 sind in Büros beschäftigt. An freien Berufen leben in Neuport 21 000 Muster, 16 000 Schauspieler und 9000 Schriftsteller.

Besonders bemerkenswert sind die Vergleichszahlen. So hatte Manhattan, das Geschäftszentrum von Neuport, im Jahre 1910 2 230 000 Einwohner, während jetzt nur noch 1 654 000 dort wohnen. Die Wirtschaftskrise hat es mit sich gebracht, daß die Zahl der Fabriken unter die von 1899 gesunken ist: es gab damals 19 000 heute nur 18 900, während es im Jahre 1910 32 000 gab. Allerdings muß man bei diesen Zahlen berücksichtigen, daß inzwischen eine ganze Reihe von Industrien vertrüsst worden ist, so daß Dutzende von Fabriken als ein Unternehmen gezählt werden, und daß ferner selbstverständlich die Fabriken von 1936 im Durchschnitt das Vielfache von Arbeitern beschäftigen, wie die von 1899.

Hundertjähriger und Siebzehnjährige.

Aus Belgrad wird gemeldet: Ein Bauer aus dem Dorf Ugrica in Bosnien, der dieser Tage seinen 100. Geburtstag gefeiert hat, hat sich Mittwoch mit dem schönsten Mädchen seiner Gegend verheiratet, das erstmals das 17. Lebensjahr erreicht hat.

Lodzer Tagesschau.

Der Streit bei Buhle beigelegt.

Der Konflikt in der Spinnerei der Textilwerke Buhle in der Dombrowskastraße, der wegen der Berechnung der Urlaubsentnahmung entstand und zum Oktupationsstreit führte, ist gestern beigelegt worden. Die Fabrikverwaltung wollte das Urlaubsgeld nach dem Verdienst der 6 letzten Monate berechnen, wogegen die Arbeiter eine Berechnung nach dem Verdienst der letzten 13 Wochen verlangten. Die Fabrikleitung ging nunmehr nach viertägigem Streit auf die von den Arbeitern verlangte Berechnungsgrundlage ein, wobei der Sichttag der 2. Mai ist. Die Urlaube werden in den Monaten Juni und Juli erteilt werden. Außerdem mußte sich die Firma bereiterklären, die Löhne einiger Arbeiterschichten an die Vertragstarifsätze anzupassen. Die Arbeit wird neu aufgenommen werden.

Die anderen Oktupationsstreits.

In Sachen der bereits mehrere Wochen andauernden Streiks in der Seilerei und Strickfabrik „Napend“ in der Napierkowitzstr. 12 fand gestern im Arbeitsministerium eine Konferenz statt. Während in der Frage der Löhne bereits eine Einigung erreicht werden konnte, lehnte die Fabrikleitung jedoch die Anerkennung der Fabrikdelegierten weiterhin ab; auch waren die Meißnungsverschiedenheiten in der Frage der Arbeitserentnahmen noch sehr weitgehend. Der Streit dauert somit an.

Auch in Sachen des Konflikts in der Fabrik von Haebler, Dombrowska 25, verließen die bisherigen Verhandlungen ergebnislos. Die 850 Arbeiter halten die Fabrik somit weiterhin besetzt.

Ebenso wird in der Firma Wajnsfeld, Pomorska 106, weiter gestreikt. Hier geht der Streit um die Auszahlung der Lohnrückstände.

Die Fachkommission für die Kotonindustrie berät weiter.

Wie berichtet, konnte die nach dem letzten Streit in der Kotonindustrie eingesetzte Fachkommission zur Regelung verschiedener strittiger Fragen während der bisherigen Konferenzen zu keinem endgültigen Ergebnis kommen. Es wurde angesichts dessen die Anrufung eines Schiedsgerichts für die strittigen Fragen in Erwägung gezogen. Sowohl von Arbeitgeber- wie von Arbeitnehmerseite ist man jedoch jetzt zu dem Schluss gekommen, zunächst noch auf dem Wege der Verhandlungen in den Fachkommissionen eine Regelung zu suchen. Es wurde daher für den 3. Juni noch eine weitere Sitzung der Fachkommission vereinbart.

Ähnlich stellt sich die Lage in der Strumpffabrik dar. Auch hier ist für die Regelung verschiedener Fragen eine Fachkommission eingesetzt worden, wobei man ebenfalls trotz mancherlei Schwierigkeiten versucht, auf gütlichem Wege alle Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen.

Die Frage des Lohnabschlusses in der Baumwolle.

Wie berichtet, ist die Frage eines Lohnabschlusses für die Baumwolle auf dem Wege eines Schiedsgerichts geregelt worden. Zwar hat der Bauarbeiterverband ge-

re Entscheidung des Schiedsgerichts Protest eingereicht, eine Erhöhung des Lohnsatzes für die Männer erfordert, doch ist dieser Protest abgelehnt worden. Dies ist eine Benachrichtigung über die Bestätigung des Schiedskommissionen bisher nicht erfolgt, daß das Lohnabkommen also bisher nicht in getreten ist. Nun versuchen verschiedene Bauunternehmer mit den Arbeitern individuelle Abkommen abzuschließen, die aber bedeutend niedrigere Löhne als die im Lohnabkommen festgesetzten vorheben. In dieser Frage nun die Bauarbeiterverbände im Arbeitsinspektorat vertreten, wo ihnen jedoch erklärt wurde, daß alle individuellen Abkommen mit dem Moment des Inkrafttretens des Sammellohnabkommen hinfällig werden. Unternehmer, die sich dann den Bestimmungen des Lohnabkommen nicht fügen werden, machen sich dar.

Zeit in den privaten Kanalisationunternehmen.

Wie berichtet, hat die vorgestern im Arbeitsinspektorat festgesetzte Konferenz in Sachen des Abschlusses Lohnabkommen in den privaten Kanalisationunternehmen zu keinem Ergebnis geführt und wurde auf 1. Juni vertagt. Die Arbeiter sind angesichts dessen früh in den Streik getreten.

Befristete Unternehmen.

Das Strafreferat verhandelte gestern gegen mehrere Unternehmer, die sich verschiedene Vergehen gegen die Gewerbeordnungen und gegen das Lohnabkommen zu kommen ließen. Im ersten Falle hatte sich der Webereibesitzer Lajzerowicz, Kiliński str. 95, wegen unzulässiger Erhebung von Rationen von den in seinem Betrieb beschäftigten Arbeitern zu verantworten. Die von Lajzerowicz erhobenen Rationen beliefen sich auf 50 bis 300 Zloty von jedem Arbeiter, wodurch er also ein ganz normales Umsatzkapital unterdrückt zur Verfügung hatte. Lajzerowicz wurde zu 14 Tagen Arrest verurteilt. Wegen Beschäftigung der Arbeiter länger als acht Stunden täglich wurden bestraft: der Spinnereibesitzer Frensel, 11, Listopada 98, zu 1100 Zloty Geldstrafe, der Webereibesitzer Max Burakowski, Jeromisi 65, zu 600 Zloty, Szaja Guterman, Kiliński str. 95, 10 Zloty und der Besitzer der Färbererei „Wulta“, Swana 12, zu 700 Zloty Geldstrafe.

Tagung der Kreisstarosten.

In Bielsk fand eine Tagung der Kreisstarosten des Kreises unter Vorsitz des Herrn Wojewoden Nowak statt. Zur Sprache gelangten verschiedene Ausbildungsfragen.

Selbstmordversuch vor der Armenküche.

Vor dem Bezirk der Armenküche in der Jagiellowska 45 unternahm gestern eine etwa 23 Jahre alte unverheiratete Frau einen Selbstmordversuch. Die junge Frau trug eine größere Menge Essiggessen. Man rief die Rettungsbereitschaft herbei, die die Lebensmüde in bedenklichen Zustände ins Krankenhaus überführte. Der Name der Frau konnte bisher nicht festgestellt werden.

Im Hause Sadowastraße 9 durchschlittete sich gestern die 18jährige Genoveva Majtolinska mit einem Nadelstich in die Kehle. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erwies der Lebensmüden die erste Hilfe brachte sie nach dem Krankenhaus in Radogoszec, wo sie bald darauf verstarb. Die Ursache der Verunglückung soll auf Liebeskummer zurückzuführen sein. Der im Hause Obornicka 15 wohnhafte Alexander Kozłowski hatte durchbare Bauchschmerzen. Da er sich zu keinen Rat wußte, erlitt er einen Nervenanfall. In diesem Zustand ergriß er ein Messer und stieß es in den Bauch, so daß die Eingeweide hervortraten. In das Stöhnen wurden Haushbewohner aufmerksam, die Rettungsbereitschaft herbeizogen. Der Lebensmüde wurde sodann in schwerem Zustande ins Krankenhaus geschafft.

Wagen mit geschmuggelten Hüten und Seidenwaren fangen.
Die Grenzpolizei erfuhr auf vertraulichem Wege, in letzter Zeit Hüte und Seidenwaren in großen Mengen nach Polen eingeschmuggelt werden. Die daraus durchgeführten Beobachtungen hatten schon nach kurzer Erfolg. Und zwar wurde bei Podkamien ein Wagen angehalten, auf welchem Schmuggelware für tausend Zloty gefunden wurde. Der auf dem Wagen sitzende Josef Skłodowski wurde festgenommen.

Die im Hause Mostowa 11 wohnhafte 31jährige Anna Helmiak wollte auf einer Spiralschloßmaschine aufzubereiten. Dabei explodierte plötzlich die Magazine. Die Frau trug im Gesicht und am Kopf ernsthafte Verletzungen davon. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr

Brennspiritus getrunken.

In der Jagiellowskastraße wurde ein vollkommen betrunken Mann bewußtlos aufgefunden. Der Mann erwies sich als der 34jährige obdachlose Bettler Władysław Banasiński, der Brennspiritus getrunken, weil er kein Geld für Schnaps hatte. Der Trunkenbold mußte von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus gebracht werden.

Ausgegettes Kind.

Im Lokal der Fürsorgeabteilung in der Jagiellowskastraße 11 wurde gestern ein etwa 3 Monate altes Kind von einer unbekannten Frau zurückgelassen. Das Kind wurde ins städtische Kinderspital eingeliefert.

Drei Personen überfahren.

Als gestern der 32 Jahre alte Chauffeur des Elektrizitätswerkes Jan Sobczak an der Ecke Przejazd- und Sienkiewiczastraße den Fahrdamm überschreiten wollte, wurde er von einem Auto überfahren. Sobczak erlitt allgemeine Verletzungen und wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft. — In der Franciszkastraße wurde der 34jährige Władysław Froneczek von einem Wagen überfahren. Der Knabe erlitt ernsthafte Verletzungen und mußte ins Krankenhaus geschafft werden. Der Fuhrmann Wiktor Kowalski wurde zur Verantwortung gezogen. — Vor dem Hause Piastowa 35 wurde die 25jährige Justyna Gurnia von einem Wagen überfahren. Die junge Frau trug einen Armbruch sowie Verletzungen am Kopf und Oberkörper davon. Sie mußte einem Krankenhaus zugeführt werden.

Ein Wüstling verurteilt.

Vor dem Lodzer Bezirksgericht hatte sich gestern der Stanisław Kapuła wegen unsittlicher Handlungen an unmündigen Mädchen zu verantworten. Kapuła wurde zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt.

Er wollte seine eigenen Wechselproteste stechen.

Der 38jährige Antoni Michalec verheiratete sich im Jahre 1926 mit der Tochter einer gewissen Stanisława Kożłowska aus Nowosolna, wobei er dieser bei der Vermögensverrechnung Wechsel auf die Summe von 2000 Zł. übergab. Die Wechsel kaufte Michalec jedoch nicht aus und diese gingen zu Protest. Er überredete seinen Schwager Stanisław Kożłowski und dieser stahl seiner Mutter die Wechsel, die Michalec dann vernichtete. Die bestohlene Kożłowska erfuhr erst später, wer ihr die Wechsel gestohlen hat und erstattete bei der Polizei Anzeige gegen ihren Schwiegersohn als auch gegen den Sohn. Die beiden hatten sich nun gestern vor dem Lodzer Bezirksgericht zu verantworten. Der 31jährige Stanisław Kożłowski wurde zu 8 Monaten und der 38jährige Antoni Michalec zu 7 Monaten Gefängnis verurteilt.

Die deutschen Werktätigen von Zgierz

wählen am Sonntag bei den Stadtratwahlen
die Liste der Klassengewerkschaften

Konstantynow. Trauung. Heute findet um 6 Uhr abends die Trauung des Webmeisters Bruno Jende mit Hrl. Eugenie Wegner statt. Dem verdienstvollen zweiten Vorsitzenden der Ortsgruppe der DSGP. und seiner Lebenskameradin wünschen wir das Beste für die Zukunft!

Nachlese des Krieges.

Zwei Knaben von einer Granate zerissen.

Vorgestern fanden zwei Knaben in Sielce bei Stanisław in einem Straßengraben eine noch aus dem Kriegszeit stammende Granate. Die unvorsichtigen Knaben beschlossen, die Granate aneinanderzunehmen. Plötzlich erfolgte jedoch eine Explosion. Der eine Knabe wurde zerissen und fand den Tod auf der Stelle, während der andere so schwer verletzt wurde, daß er kurz nach der Einlieferung ins Krankenhaus starb.

Flugzeugunglüd in Katowice.

Gestern nachmittag ereignete sich auf dem Katowicer Flugplatz im Verlaufe von Flugübungen des Schlesischen Aeroclubs ein schweres Unglück. Als ein von Ing. Aleksander Sobota gelenktes Flugzeug zu einem Flug startete, blieb der Apparat am Mast der Radiostation hängen. Das Flugzeug stürzte ab und fiel auf ein Gebäude, wobei es vollständig zertrümmert wurde. Ing. Sobota trug so schwere Verletzungen davon, daß er kurz nach seiner Einlieferung ins Krankenhaus starb.

Parteiveranstaltung.

Kudowa-Pabianicka. Die Ortsgruppe der DSGP in Kudowa-Pabianicka veranstaltet am 1. Feiertag in ihrem Lokal in der Gorzowska 36 ein Pfingstfest verbunden mit Sternschießen, Scheibenwurf und Tanz. Beginn ab 2.30 Uhr nachmittags.

Coupon für die Leser der Volkszeitung

Der Besitzer dieses Coupons erhält an der Kasse des Lodzer Städtischen Theaters zwei ermäßigte Karten (von 30 Groschen bis 18 Złoty) zum Besuch des Bühnenstücks „Die Sechzehnjährige“ morgen, Sonntag, den 31. Mai, um 12 Uhr mittags.

Sport.

Wie wird LKS gegen die Ungarn antreten?

LKS wird das Spiel gegen die ungarische Mannschaft Bocskay, das in Łódź am zweiten Pfingstfeiertag stattfindet, in folgendem Bestände bestreiten: Cegiński, Gałecki, Karasiak, Pegza I., Welnik, Tadeuszewicz, Gontkiewicz, Wolki, Lewandowski, Sawiak und Krol. Nach der Partie sollen einige Spieler ausgewechselt werden. Hl. Gałecki soll Fliegel, für Tadeuszewicz Przygorski und für Wolki Herbstreich spielen. Während des Spiels wird es auch zu einer Ehrung des Verleidigers Karasiak kommen, der auf eine 20jährige Spielzeit zurückblicken kann. Obwohl die ungarische Mannschaft sich ihr Aufstreben teuer bezahlen läßt, so hat die Vereinsleitung dennoch beschlossen, die Eintrittspreise nicht zu erhöhen, sondern es bei den Ligapreisen zu belassen. Das Spiel wird Schiedsrichter Jankaszczyk leiten.

Propaganda-Schwimmwettbewerbe des LKS.

Am morgigen Sonntag veranstaltet der LKS-Verein im Bassin bei Scheibler und Grohmann in der Emilienstraße 33 Propaganda-Schwimmwettbewerbe für das Wibzener Stadtviertel unter Teilnahme der besten Łódźer Schwimmer, wie Elsner, Endert und Günther. Eintritt gegen Lösung einer Karte für das Schwimmbassin.

Radio-Programm.

Sonntag, den 31. Mai 1936.

Warschau-Łódź.

8.30 und 9 Schallplatten 10 Gottesdienst 12.00 Vortrag für Lehrer 12.15 Konzert 14.30 Wunschkonzert 15.45 Reisejournale 16 Volksmusik 16.30 Sportreportage 17 1000 Takte Musik 18 Hörspiel 18.30 Großes Konzert 21 Lustige Lemberger Welle 22 Sport 22.20 Tanzmusik.

Kattowitz.

15 Mandarai 15.10 Schallplatten.

Königswusterhausen (191 Zł., 1571 M.)
6 Hafenkonzert 10.45 Fantasien 12 Konzert 17 Tänze und Märsche 18 Melodien und Rhythmus 22.30 Kleine Nachtmusik 23 Tanz im Frühling.

Breslau (950 Zł., 316 M.)

12 Konzert 14.50 Fröhlicher Förderkarm 18 Wie es euch gefällt 20 Die Pfingstorgel 21.20 Schrammelmusik 22.15 Tanzmusik.

Prog.

12.05 Sinfoniekonzert 16 Kammermusik 17.40 Aus allen Ländern 20 Volksaufführung 22.20 Lieder 23.15 Tanzmusik.

Wien (592 Zł., 507 M.)

12.20 Buntes Potpourri 16 Bunte Stunde 17.50 Sinfonie von Mahler 19.05 Militäkkonzert 20 Konzert 21 Oper: Die verlauste Braut.

Unterhaltungskonzert.

Ein liebliches, voller melodienreicher Lieder und Dirigentenwerke umfassendes Unterhaltungskonzert sendet heute der Warschauer Sender um 21.30 Uhr. An diesem Konzert nehmen teil: das Orchester des polnischen Funkstudios unter Leitung des Kapellmeisters Bożysław Gozyna, das vortreffliche Sängerpaar Janina Godlewska und Andrzej Bogucki sowie die „Troika Radoszowa“, die die Kreisains singen wird.

Vortrag über die Heimindustrie.

In Polen ist die Heimindustrie sehr stark verbreitet. Für die Holz- und Lederbearbeitung sowie die keramische Industrie, die eng mit der Volkskunst verbunden sind, wird unter den Strohhäichern der Kleinbauern gearbeitet. Der Heimindustrie fehlt aber die richtige Organisation und dadurch entstehen ihr große Verluste. Die Organisierung der Heimindustrie nimmt aber immer realere Formen an und in der Krakauer Wojewodschaft wurden auch schon die ersten Genossenschaften gegründet. Über das Thema der Heimindustrie wird heute um 17.40 Uhr Władysław Wasilewski im Rundfunk sprechen.

Polnische Pfingsten.

Die heutige Sendung, die für die Auslandsposlen bestimmt ist und um 21 Uhr durchgegeben wird, wird sich mit den polnischen Pfingsten befassen.

Freunde! Ihr müsst unausgelebt für die Verbreitung unserer Zeitung agitieren. Setzt euch überall für unsere Parteiwerke ein. In das Herz des Weltärtigen gehört die „Łódźer Volkszeitung“. Daraum, Freunde agitiert!

Der Verlobungshof.

Roman von Hanna Schneider

(8. Fortsetzung)

"Sollten Sie sich nicht entschließen können, meine Frau zu werden, so erlauben Sie mir wenigstens, daß ich Sie als Gäste in meinem Haus und hier in Ihrer Wohnung betrachten darf, bis Sie ein anderes Unterkommen gefunden haben. Ich selbst würde in diesem Fall, um Ihnen peinliches Begegnen zu ersparen, das Haus hier meiden."

Noch eine knappe Verbeugung, und er war gegangen, ehe Marlott auf sein letztes Angebot hätte bejahend oder verneinend antworten können.

Sehr nachdenklich gestimmt, suchte Marlott ihr eigenes Zimmer auf.

Gerade sein letztes Angebot, das er ihr machte für den Fall, daß sie ihm seinen Wunsch nicht erfüllte, gerade dies erwachte in ihr jäh ein Empfinden der Hochachtung. Unwillkürlich dachte sie an Rolf Seldern, zog einen Verleich, und dieser fiel nicht zugunsten Selderns aus!

Arme Marlott, daß sie ihre Neigung einem so gewissenlosen Feigling geschenkt hatte!

Auf den Gehenspizien schlief sie in das Nebenzimmer und zum Lager der Schlafenden. Sie befühlte die Stirn, war sie nicht heiß? Und ging nicht auch der Atem rascher als sonst?

Sie seufzte; wenn Marlott erkrankte, würde die ganze Lage noch schwieriger werden.

Zum ersten Male erwog sie, wie es sein würde, wenn sie die Werbung Robert Hengens annehmen würde. Tatsam, sie zweifelte keinen Augenblick daran, daß er in ebenso großzügiger Weise wie für sie auch für Marlott sorg-

gen würde, und gegenüber einer Hilfsbereitschaft Rolf Selderns war sie doch so misstrauisch gewesen!

Woran lag das wohl?

"... wenn Sie mir achtungsvolles Vertrauen entgegenbringen könnten!"

Sie glaubte seine ruhige, angenehme Stimme zu hören. Sicherlich war er ein guter Mensch. Ja, daß wohl, aber sonst — nein, sein Auftreten war nicht bestechend!

Abermals seufzend nahm sie aus dem Nachttischlädchen das Fieberthermometer, um es der Schwester vorsichtig in die Achselhöhle zu legen.

Hoffentlich wurde Marlott nicht krank!

Drittes Kapitel.

Der "Ausspannhof" hieß die kleine Ansiedlung seit uralter Zeit. Sie lag auf dem Kamm des Thüringer Waldes, bäumeumrauscht, windumweht.

Hart an ihr vorbei führte der Remstieg, die älteste Straße über das Gebirge und einstmals der wichtigste Verbindungsweg zwischen Nord und Süd. Heute ist er nur noch ein Wanderweg, voll lockender Anziehungs Kraft für die, die Sinn für die Vergangenheit haben, für das, wie es einstmals war.

Es liegt etwas Geheimnisvolles über dem alten Waldwege, und Frau Sage raunt alte Geschichten von Mordstod und Teufelswiese, Grenzstreitigkeiten und verzauberten Wildererlügen. — —

In der großen, eisenbeschlagenen Truhe, die noch heute auf der Diele des Ausspannhofes ihren angestannten Platz innehat, erwähnt die älteste Urkunde den Namen des Hofs um das Jahr 1546. Seine Gründung schien damals eine Notwendigkeit gewesen zu sein, denn hin und her ging das Leben und Treiben jener Zeit über den Kamm des Waldes vorüber am Ausspannhof.

Wenn die fränkischen Kärrner mit ihren Wagen Weinfässern oder mit Ballen feinsten Tuches die Höhe des Thüringer Waldes erklimmen wollten, so mußten sie unten im Dorf Vorspannpferde mieten, die dann auf den Kamm, war der steile Aufstieg gelungen, nicht mehr nötig waren. So entstand der "Ausspannhof", in dem Mensch und Tier nach der Mühsal des Herauskletterns, das in damaligen Wegeverhältnissen eine heutzutage unbewährbare Schwierigkeit bedeutete, Erquickung, Labials und Ruhe sandten.

Ein Gottlieb Langenhan war der erste Besitzer des Ausspannhofes, und der Name war der gleiche geblieben durch die Jahrhunderte hindurch.

Freilich war heute der Ausspannhof seinem einstigen Zweck längst entzogen. Der uralte, steil hinanführende Weg wurde nur noch von Wanderern gebraucht, von Sitzergängern und Waldfreunden.

Jenseits, auf bequemer, breiter Straße, die unter Regierung Herzog Ernsts errichtet war, und an deren Ende das sogenannte Monument vor Oberhof steht, rasten die Wagen der modernen Menschheit einem für damalige Begriffe schwindelerregendem Bergauf und bergab.

Was einst gefahrvolle Schwierigkeit war, ist heute mit spielender Leichtigkeit überwunden.

Obwohl nun also der Ausspannhof seine einstige Bedeutung verloren hat, war er doch trotz seiner alten Lage nicht in Vergessenheit geraten. Die leidenschaftengewürzte, reine Luft, der idyllische Frieden im Innern der Bergwälder, die lösliche Ruhe, dies alles lockt Sommer und Winter Pensionärs aus allen Teilen des Landes hierher, vornehmlich freilich aus den großen Städten, in denen die Menschen jene beglückende Schönheit kennen, die Waldesrauschen und Vergesssamkeit schenken.

(Fortsetzung folgt.)

MIRAZ

11 Listopada 16 „Für die Sünden“

Beginn 4 Uhr

Heute zum letztenmal

Der erste inländische Film in jüdischer Sprache

In den Hauptrollen:

Morewski ~ Dżiga
Szumacher
Klara Segalowicz

Heilanstalt
mit handigen Betten für Kranke auf
Ohr-, Nasen-, Rachen-
und Lungen-Leiden

Petrzauer 67 Tel. 127-81

Von 9-2 und 4-8 nimmt Dr. J. Natomski
Blätter nach der Stadt an. Dasselbe Roentgen-
laboratorium für sämtliche Durchleuchtung u. Aufnahmen

Dr. J. NADEL

Frauentherapien und Geburtshilfe
Andrzejka 4 Tel. 228-92
Empfangt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

**Spezialärztliche
Venerologische Heilanstalt**
Zawadzkastraße 1 Tel. 122-73

Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends
Gynäkologie, Harn- und Hautkrankheiten. Gernelle
Anstalt (Analisten des Blutes, der Ausstreu-
ungen und des Harns)
Borbergungsstation ständig tätig — Für Damen
besonderes Wartezimmer Konultation 3 Złoty

DR. TREPMAN

Spezialarzt für Haut-, venerische u. Sexualkrankheiten
Zawadzka 6 Tel. 234-12
Empfangt von 8-12, 2-4 und von 6-9 Uhr abends

Theater- u. Kinoprogramm.
Städtisches Theater Heute 8.30 Uhr Kto zabit?
Casino: Herren im Zylinder
Corso: I. Der vergessene Mensch, II. Die
launenhafte Marieite

Europa: Doktor X
Grand-Kino: Madame Dubarry
Metro u. Adria: Kapitän Blood
Miraz: Für die Sünden
Palace: Czu-Czin-Czan
Przedwieśnie: Die letzte Serenade
Rakietka: Rose
Rialto: Eine von Tausend
Sztuka: Es begann mit einem Kuß

Deutsches Gymnasium zu Łódź.

Am 31. Mai 1936 (1. Pfingstfesttag)

veranstalten wir für die Eltern unserer Schuljugend und für alle Freunde und Förderer unserer Anstalt auf dem Gelände unseres Schullandheims in Grotniki an der Linda ein großes

Frühlingsfest

Im Programm: Schauturnen = Wettschwimmen und gesangliche Darbietungen = Ab 4 Uhr für die Erwachsenen Tanz im Frühling — für die Kinder verschiedene lustige Spiele = Musst der Kapelle Thonfeld Absahrt im Sonderzug vom Kališer Bahnhof am 31. Mai, um 8.30 Uhr Rückkehr aus Grotniki um 21 Uhr

Eintrittspreis einschließlich Fahrkarte:
für Erwachsene 3L 2., für Kinder 3L 1.-

Kartenverkauf in der Kanzlei des Deutschen Gymnasiums, Al. Kościuszki 65

In der Schulkantine des

Deutschen Realgymnasialvereins

Al. Kościuszki 65 ~ Tel. 141-78

werden täglich von 9 bis 2 Uhr Anmeldungen für die einzelnen Lehranstalten — alle mit deutscher Unterrichtssprache — entgegengenommen

- I. a) Privates Knobengymnasium
- b) Privates Mädchengymnasium
- II. a) Private Volksschule für Knaben
- b) Private Volksschule für Mädchen

VOXRADIO

3 Lampen u. Laut-
sprecher - 3L 185,-
4 Lampen - 180,-
Schöner Klang, ganz Eu-
ropa zu hören. Verkauf
auch gegen Raten zu 3L
wöchentlich.

Petrzauer 79, im Hofe

**Elektrischer
Massageapparat**

System "Radiofor" (bestes deutsches Erzeugnis)
sehr günstig zu verkaufen
Zu besichtigen Ronopnickiej 16 (Zubardz)
Wohnungsnr. 7

Bildhauer- u. Steinmetzunternehmen

A. KLIMM / Brzezińska 91

Tel. 135-10
führt alle ins Fach schlagende Arbeiten aus

Denkmäler, Bauarbeiten zu niedrigen Preisen

Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatiskirche. Sonntag 8 Uhr Frühgottesdienst
P. Schedler, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst
mit hl. Abendmahl P. Wamagat, 12 Uhr Gottesdienst
hl. Abendmahl in polnischer Sprache P. Kozula, 14
10 Uhr Gottesdienst P. Schedler.

Bethaus, Zubardz, Sieratowiciego 3. Sonntag, 10
Gottesdienst — P. Schedler. Montag, 10 Uhr Gottesdienst
Kandidat Minkler.

Bethaus Zubardz. Dmowski 2. Montag; 10 Uhr
Gottesdienst — P. Wudel. Donnerstag, 7.30 Uhr Gottes-
dienst — P. Schedler.

Brzowice, Haus Grabki. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst
Kandidat Minkler Montag, 10 Uhr Lesegottesdienst

St. Michael-Gemeinde, Bethaus, Zielińska 14. So-
tag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl P. Sch-
midt Montag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Schmidt.

Johanniskirche. Sonntag 8 Uhr Frühgottesdienst

Königsthal-Dietrich, 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Ha-
uptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Dobertein. 1.
tag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Dobertein, 10
Hauptgottesdienst — P. Lipki

Markthäuserkirche. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst

P. Berndt. 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Berndt.

10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Berndt.

12 Uhr Gottesdienst in poln. Sprache — P. Berndt.

Reserviert.

hagen. 5 Uhr nachm. Friedhofs-gottesdienst — P. Berndt
Montag, 10.30 Uhr Hauptgottesdienst — P. Berndt
Chojny, Rzgowska 82 u. Wierzbowia 17. Sonntag, 1
Kirchgottesdienst.

Dombrowa. Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst P. Berndt

Baptisten-Kirche, Kawrot 27. Sonntag, 10
Predigtgottesdienst — Pred. Sohl; Montag, 10
Predigtgottesdienst — Pred. Sohl.

Rzgowskie 41a. Sonntag, 10 Uhr Predigtgottesdienst

Pred. Siebig, 4 Uhr Taufgottesdienst — Pred. Siebig.

Montag, 10 Uhr Gottesdienst — Pred. Siebig.

Baluty, Bol. Umanowskiego 60. Sonntag, 10
4 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Siebig. Mo-
10 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Siebig.

Ruda-Pabian, Aleksandra 9. Sonntag, 10 Uhr
digittgottesdienst — Pred. Henke. Montag, 10 Uhr
gottesdienst — Pred. Henke.

Konstantynow, Mlynarska 15. Sonntag, 10
Gottesdienste; 2 Uhr Sonntagschule, 4 Uhr Gottes-
dienst.

Griesheim, Neu Chojny, Aleksandrowska 2. So-

10 und 4.30 Uhr Predigtgottesdienst; Montag, 10
Predigtgottesdienst.

Alegromów, Poludniowa 5. Sonntag, 10 Uhr Ha-
uptgottesdienst Pred. Lange, 4 Uhr Predigtgottesdienst

Lange. Montag, 10 Uhr Predigtgottesdienst Pred. Lange.

Grabinek im Hause Gute. Sonntag, 4 Uhr Ha-
uptgottesdienst — Pred. Lange.

Verlagsgesellschaft "Volksprese" m. b. H.

Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel

Hauptherausgeber: Dipl.-Ing. Emil Zeebe

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Abel

Druck: "Pressa", Łódź. Verkauf 101.

Die "Łódźer Volkszeitung" erscheint täglich.
Sammelpreis: monatlich mit Zusatzung ins Hans
und durch die Post Złoty 8.—, wöchentlich Złoty 7.—
England: monatlich Złoty 6.—, jährlich Złoty 72.—
Ausland: 10 Groschen. Sonntags 25 Groschen.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Ge-
tm. Zeigt die dreigespaltene Millimeterzeile 20 Groschen. Stellen-
gesuche 50 Prozent. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.
Werbeanzeigen im Zeigt für die Druckseite 1.— Złoty.
Über das Ausland 100 Prozent Zuschlag.